

## MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

uzavreté podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „memorandum“)

medzi nasledovnými stranami:

### **Mesto Žilina**

sídlo: Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina

IČO: 00321796

Zastúpený: Mgr. Peter Fiabáne, primátor

(ďalej ako „Mesto Žilina“)

a

### **Obec Ovčiarsko**

sídlo: Ovčiarsko č. 16, 010 04 ŽILINA 4

IČO: 00648965

Zastúpený: Ervín Schmieger, starosta obce

(ďalej ako „Obec/mesto“)

(Mesto Žilina a Obec/mesto spoločne ďalej ako „strany memoranda“)

## PREAMBULA

Mesto Žilina pripravuje kandidatúru do súťaže o titul Európske hlavné mesto kultúry 2026 v Slovenskej republike (EHMK) a za týmto účelom zostavilo projektový tím, ktorý je poverený prípravou finálnej prihlášky do súťaže. Projektový tím mal za úlohu pripraviť 100-stranovú prihlášku s plánovaným konceptom a kultúrno-umeleckým programom EHMK, vrátane projektov s medzinárodnými partnermi. Konečný výsledok bude vyhlásený po odprezentovaní prihlášky každým kandidátskym mestom pred medzinárodnou výberovou komisiou dňa 8.12.2021. Víťazné mesto bude vybrané komisiou nezávislých medzinárodných odborníkov na základe zaslanej prihlášky a následnej prezentácie a splnenia základných kritérií hodnotenia.

Mesto Žilina sa rozhodlo kandidovať na titul Európske hlavné mesto kultúry spolu s dlhoročnými partnerskými mestami Bielsko-Biala v Poľsku a Frýdek-Místek v Českej republike a zapojiť celý cezhraničný región pod značkou Žilina Beskydy 2026. Mesto Žilina ponúklo Obci/mestu možnosť stať sa partnerom na základe memoranda o spolupráci. Cieľom partnerstva je využiť jedinečný kultúrny, ekonomický a inovačný potenciál, podporovať spoluprácu medzi mestami a obcami, rozvíjať kultúrny a kreatívny priemysel v rámci regiónu, ako aj snaha prezentovať obce a mestá regiónu i značku Beskydy ako turistickú destináciu s európskym profilom.

Prihláška nesie názov *Žilina Beskydy 2026* a so sloganom *Okno príležitostí* sa zameriava na vytvorenie kvalitného kultúrno-umeleckého programu so silným európskym rozmerom. Plánovaný programový koncept je tematicky rozdelený do 3 hlavných línií s názvami *Tok prírody*, *Továreň na budúcnosť* a *Identita bez hraníc*, okolo ktorých je vytvorených viac ako 130 kultúrno-umeleckých projektových návrhov.

## ČLÁNOK 1

### Predmet memoranda

1. Predmetom memoranda je návrh spolupráce pri príprave kandidatúry a programu mesta Žilina do súťaže o titul Európske hlavné mesto kultúry v roku 2026 spoločne s partnerskými mestami a obcami regiónu pod spoločným názvom *Žilina Beskydy 2026* a v prípade víťazstva realizácia plánovaných investičných a kultúrnych aktivít.
2. Obec/mesto dáva súhlas mestu Žilina zahrnúť ju do svojej prihlášky do súťaže o titul EHMK.
3. Strany memoranda sa zaväzujú vzájomne prispievať k rozvoju spolupráce nasledujúcimi spôsobmi:

**Mesto Žilina** sa zaväzuje:

- poskytovať Obci/mestu všetky informácie potrebné pre spoluprácu a súčinnosť v rámci pripravovaných projektových návrhov;
- poveriť konkrétneho zamestnanca ako kontaktnú osobu zodpovednú za plnenie úloh v súvislosti so spoluprácou a koordináciou spoločných aktivít;
- pripraviť prihlášku do súťaže zahrňujúcu kultúrne aktivity na území Obce/mesta s prípadným zapojením lokálnych kultúrnych operátorov do tvorby programu;
- propagovať počas kandidátskeho procesu región, do ktorého Obec/mesto spadá.

V prípade víťazstva mesta Žilina v súťaži o titul EHMK 2026:

- zahrnúť Obec/mesto do realizačných aktivít a podporovať partnerskú samosprávu v realizácii plánovaných aktivít EHMK na jej území,
- poskytnúť mobilný kultúrny program k realizácii na území Obce/mesta v celkovej hodnote rovnajúcej sa minimálne trojnásobku celkového príspevku Obce/mesta do spoločného rozpočtu projektu,
- zapojiť Obec/mesto a miestne organizácie do rozvojového programu s cieľom posilnenia spolupráce medzi kultúrnymi operátormi oboch samospráv,
- pripraviť budúcu zmluvu o spolupráci vrátane návrhu programu a finančných rámcov v priebehu roka 2022,
- propagovať Obec/mesto, destináciu Beskydy a región zapojený do projektu *Žilina Beskydy 2026* na európskej úrovni v rámci vytvorenej marketingovej koalície.

**Obec/mesto** sa zaväzuje:

- poskytovať všetky informácie mestu Žilina, resp. osobe poverenej mestom Žilina, potrebné pre spoluprácu a súčinnosť v rámci plánovaných projektových návrhov,
- poveriť konkrétneho zamestnanca ako kontaktnú osobu zodpovednú za plnenie úloh v súvislosti so spoluprácou a koordináciou spoločných aktivít,
- poskytnúť pomoc a informácie pri identifikovaní aktuálnych tém a potrieb samosprávy v kultúrnej oblasti, ako aj lokálnych kultúrnych operátorov za

účelom nadviazania spolupráce pri plánovaných projektoch kultúrno-umeleckého programu EHMK.

V prípade víťazstva mesta Žilina v súťaži o titul EHMK 2026:

- byť súčasťou projektu Žilina Beskydy 2026 ako partnerská samospráva,
- umožniť realizovanie mobilného kultúrneho programu na svojom území v zmysle spoločnej dohody,
- poskytnúť súčinnosť a všetky potrebné informácie na zabezpečenie turistickej propagácie destinácie Obce/mesta,
- participovať na spoločnom rozpočte spolufinancovaním bežných výdavkov projektu vo výške 1€ na obyvateľa v každom z rokov 2024, 2025 a 2026, pričom uvedený príspevok bude použitý na administratívu, marketing a propagáciu regiónu a kultúrny program projektu. Mesto Žilina sa zároveň zaväzuje poskytnúť mobilný kultúrny program na území Obce/mesta v celkovej hodnote rovnajúcej sa minimálne trojnásobku všetkých príspevkov Obce/mesta do spoločného rozpočtu projektu,
- aktívne sa zúčastňovať propagácie plánovaných projektových aktivít a zodpovedne realizovať spoločné akcie v rámci projektu EHMK a aktuálnej ponuky mobilného kultúrneho programu,
- podpísať vzájomnú dohodu o spolupráci ako partnerské samosprávy vrátane programu a finančných rámcov v priebehu roka 2022.

## **ČLÁNOK 2**

### **Práva a povinnosti strán memoranda**

1. Strany memoranda sa zaväzujú poskytovať si vzájomne súčinnosť za účelom plnenia svojich záväzkov, ktoré im z memoranda vyplývajú.

## **ČLÁNOK 3**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Uzatvorením tohto memoranda o spolupráci strany memoranda prejavujú svoju slobodnú vôľu pri realizácii podporných aktivít a činností smerujúcich k stanovenému zámeru. Memorandum je založené na rozvíjaní spolupráce strán memoranda na princípoch vzájomnej dôvery a porozumenia pri plnení úloh vyplývajúcich z povinností zmluvných strán pri výkone samosprávy a ratifikovaných medzinárodných zmlúv a dohovorov.
2. Toto Memorandum o spolupráci sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2021. Ak mesto Žilina zvíťazí v súťaži a získa titul Európske hlavné mesto kultúry v roku 2026, bude toto Memorandum základom pre jasne definovaný plán realizácie činností a zmluvu o spolupráci.
3. Strany Memoranda o spolupráci môžu po vzájomnej dohode rozšíriť alebo zúžiť rozsah uskutočňovanej spolupráce dohodnutý v tomto Memorande o spolupráci. Ustanovenia tohto Memoranda o spolupráci možno meniť alebo dopĺňať iba po vzájomnej dohode strán memoranda v podobe písomných dodatkov podpísaných stranami memoranda.
4. Strany memoranda sa zaväzujú, že v prípade potreby riešenia akéhokoľvek problému, budú postupovať a konať tak, aby bolo rešpektované právo vyjadrenia názoru každej strany memoranda.
5. Toto Memorandum o spolupráci sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo strán memoranda obdrží jeden rovnopis.
6. Memorandum o spolupráci nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami strán memoranda a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

7. Všetky zúčastnené strany Memoranda o spolupráci vyhlasujú, že toto Memorandum o spolupráci uzatvorili slobodne a vážne, riadne a dôsledne ho prečítali, jeho obsahu porozumeli a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V ..... 20. 10. 2021  
.....  
.....  
**Mesto Žilina**  
Mgr. Peter Fiabáne, primátor



V Ovčiarsku, dňa 25.10.2021  
.....  
**Obec Ovčiarsko**  
Ervín Schmieger, starosta obce

